



Norweski z Arkadią GRAMATYKA

ZAIMKI OSOBOWE W FORMIE MIANOWNIKA

W norweskim spotkamy następujące zaimki osobowe w formie mianownika:

ZAIMKI OSOBOWE W JĘZYKU NORWESKIM

Mianownik

LICZBA POJEDYNCZA		LICZBA MNOGA
LUDZIE	PRZEDMIOTY, POJĘCIA	1. osoba: VI (MY)
1. osoba: JEG (ja)	-----	2. osoba: DERE (wy)
2. osoba: DU (ty)	-----	3. osoba: DE (oni, one)
3. osoba: HAN (on) HUN (ona)	DEN (on, ona)	
-----	DET (ono)	

© Agata Dura

Jak widać w załączonej tabeli, szczególną uwagę powinniśmy zwrócić na liczbę pojedynczą i mnogość zaimków liczby pojedynczej. *Jeg*, *du*, *han* i *hun* dotyczą ludzi, zaś *den* i *det* – przedmiotów, pojęć, obiektów, wydarzeń.

Han heter Olaf. – on nazywa się Olaf.

Hun heter Ingrid. – ona nazywa się Ingrid.

Jeg har **en dress**. **Den** er ny. – Mam garnitur. On jest nowy.

Jeg har **ei jakke**. **Den** er bra. – Mam kurtkę. Ona jest dobra.

Jeg har **et eple**. **Det** er godt. – Mam jabłko. Jest pyszne.

Uwaga! Niestety, rodzaje gramatyczne w języku polskim i norweskim często się różnią. Oto kilka przykładów:



Norweski z Arkadią

GRAMATYKA

Norweski	Polski
et måltid – r. n.	(ten) posiłek – r. m.
en frokost – r. m.	(to) śniadanie – r. n.
et brød – r. n.	(ten) chleb – r. m.
et bringebær – r. n.	(ta) malina – r. ż.
ei melk/en melk – r. ż./r. m.	(to) mleko – r. n.

Zaimek osobowy liczby mnogiej **de** stosujemy zarówno do ludzi, jak i do przedmiotów.

De er snille – one (np. dziewczyny) – są miłe.

De er nye – one (np. krzesła) – są nowe.

Rzadko stosuje się w języku norweskim formę grzecznościową *De*, pisaną wielką literą. Częściej używa się formy *du* – ty, aczkolwiek w niektórych regionach zaczyna być coraz częściej słyszalny powrót do formy *De* – często wynika to z napływu imigrantów z różnych kultur.

Trenger **De** hjelp? – czy potrzebuje Pan/Pani/potrzebują Państwo pomocy?

Ćwiczenia:

1. Wstaw odpowiedni zaimek osobowy.

- Adam kommer fra Norge. kommer fra Norge.
- Eva kommer fra Tyskland. kommer fra Tyskland.
- Hans kommer fra Sverige. kommer fra Sverige.
- Anna er polakk. er polakk.
- Adam er tysker. er tysker.

2. Przetłumacz na norweski.

- Jestem Włochem/Włoszką.
- Jesteśmy Polakami.
- Jesteśmy Francuzami.
- Jesteście Anglikami.
- Ona jest Hiszpanką.